

<b>INNAN DISKMASKINEN ANVÄNDS</b>
-----------------------------------

<b>SIDAN 61</b>
-----------------

<b>MILJÖSKYDD</b>
-------------------

<b>SIDAN 61</b>
-----------------

<b>FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER OCH ALLMÄNNA FÖRSLAG</b>
---

<b>SIDAN 61</b>
-----------------

<b>KOPPLINGAR</b>
-------------------

<b>SIDAN 62</b>
-----------------

<b>ATT FYLLA SALTBEHÅLLAREN</b>
---------------------------------

<b>SIDAN 63</b>
-----------------

<b>ATT FYLLA SKÖLJMEDELSDOSERAREN</b>
---------------------------------------

<b>SIDAN 64</b>
-----------------

<b>ATT FYLLA DISKMEDELSFACKET</b>
-----------------------------------

<b>SIDAN 65</b>
-----------------

<b>RENGÖRING OCH UNDERHÅLL</b>
--------------------------------

<b>SIDAN 66</b>
-----------------

För att du ska få ut mesta möjliga av din diskmaskin rekommenderar vi att du läser bruksanvisningen och snabbguiden noggrant.

## INNAN DISKMASKINEN ANVÄNDS

### 1. Att packa upp och kontrollera enheten



Ta av emballaget och kontrollera att diskmaskinen inte har skadats under transport och att luckan stängs ordentligt. Om det är något du undrar över ska du vända dig till en behörig fackman eller till återförsäljaren.

- Förpackningsmaterialet (plastpåsar osv) ska förvaras utom räckhåll för barn eftersom det kan utgöra fara.

### 2. Anslutning av el och vatten

- Vatten- och elanslutningar måste utföras av en utbildad fackman i enlighet med tillverkarens anvisningar och i full respekt för gällande säkerhetsföreskrifter (se även medföljande installationsanvisningar).




Använd uteslutande diskmaskinen för hushållsbruk.

## MILJÖSKYDD

### 1. Förpackning



Förpackningen består av material som kan återvinnas till 100% vilket framgår av återvinningssymbolen .

### 2. Att spara energi och vatten

- Skölj inte diskgodset under rinnande vatten.
- Vänta tills diskmaskinen är helt fylld innan du kör den, eller välj programmet "halv disk mängd" om endast **en** av korgarna ska användas (om programmet i fråga finns på din modell).

- Om du har tillgång till "ekologiska" energikällor, såsom solpaneler, värmepumpar eller centralvärme, ansluter du diskmaskinen till varmvattenskranen under förutsättning att vattentemperaturen inte överstiger 60° C. Försäkra dig om att tillloppsslangen är av rätt typ. Se aktuellt avsnitt "Kopplingar" i föreliggande instruktioner.

### 3. Skrotning

Diskmaskinen är tillverkad av återanvändbara material. Följ gällande föreskrifter för sophantering vid skrotning av diskmaskinen.



Gör enheten obrukbar genom att klippa av elsladden.

## FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER OCH ALLMÄNNA FÖRSLAG

### 1. För barnens säkerhet:



Låt inte barn leka med diskmaskinen.



Förvara diskmedel och tillsatser på torr plats, utom räckhåll för barn.

### 2. Allmänna rekommendationer:



När luckan är öppen klarar den endast den belastning som den utdragna korgen inklusive diskgodset utövar på den. Använd inte den öppna luckan som avställningsyta, sätt dig och ställ dig inte på luckan: **Det finns risk att diskmaskinen välter!**



Använd inte lösningsmedel i diskutrymmet:  
**Explosionsrisk föreligger!**



Använd endast diskmedel, sköljmedel och avhårdningssalt som är speciellt avsedda för diskmaskiner.

- Stäng av maskinen och stäng vattenkranen innan någon typ av rengöring eller underhåll utförs.
- Stäng av diskmaskinen och stäng vattenkranen om fel uppstår.

- Om det blir nödvändigt att byta elsladden ska den ersättas med en likadan sladd som finns att få hos Service. Byte av elsladd ska utföras av behörig fackman.
- Stäng av diskmaskinen och stäng vattenkranen vid programmets slut.

### 3. Endast för apparater med acqua stopssystem:

I tillloppsslangen och i plastlådan finns elektriska komponenter. Undvik därför att skära av slangen och att sänka ned plastlådan i vatten. Om tillloppsslangen skadas måste du omedelbart stänga av diskmaskinen.

### Förklaring om överensstämmelse CE

Denna enhet designas, tillverkas och marknadsförs i enlighet med följande direktiv:

- 73/23/EEG
- 89/336/EEG
- 93/68/EEG

Kapacitet: 12 kuvert.

## KOPPLINGAR



Starta inte diskmaskinen om den skadats under transport. Vänd dig till service eller din återförsäljare.

### (Följ de separata installationsanvisningarna)

#### Fyllning och tömning av vatten:

- Beakta gällande normer som utfärdats av Vattenverket.
- Försäkra dig om att tilllopps- och avloppsslangarna inte är böjda eller tilltäppta.
- Om slangarna inte är tillräckligt långa kontakter du Service eller din återförsäljare.
- Tillloppsslangen måste kopplas till vattenkranen på säkert sätt så att inget vatten kan läcka ut.
- Hur varmt tillloppsvattnet får vara beror på vilken modell du har: Om vattenslangen är märkt "25° C Max" får tillloppsvattnet ha en temperatur på högst 25° C. Alla andra modeller: högsta tillåtna temperatur är 60° C.
- När diskmaskinen har installerats måste du försäkra dig om att avloppsvattnet har fritt lopp (om så krävs bör du ta bort nätet som finns i häverten i tvättstället).
- Fäst avloppsslangen vid häverten med en slangklämma och se till att den inte kan lossna.
- Endast för maskiner med acqua-stop system: Om anslutningsanvisningarna följs kommer acqua stop-systemet förebygga vattenläckage som annars skulle kunna skada din bostad.

#### Elektrisk anslutning:

- Följ gällande föreskrifter utfärdade av Elverket.
- Nätspänningen anges på typskylten som sitter på insidan av luckan, till höger.
- Anslutning till jord är obligatorisk enligt lag.
- Använd inte förlängningssladdar eller grenade uttag.
- Dra ut stickproppen ur eluttaget innan någon typ av underhåll utförs.
- Elsladden får endast bytas av en behörig fackman.



## ATT FYLLA SALTBEHÅLLAREN

Om vattnets hårdhetsgrad är lika med eller överstiger 1-2 (medelhårt vatten) ska du fylla saltbehållaren innan du använder diskmaskinen (för att få reda på hur hårt vattnet är i ditt bostadsområde kan du vända dig till Vattenverket eller kontrollera på sista räkningen).

Om vattnets hårdhetsgrad inte motsvarar läge 3 på väljaren (inställning vid leverans) eller om hårdhetsgraden ändras:

### Vrid väljaren till korrekt läge.

Ställ in vattnets hårdhetsgrad genom att vrida på väljaren (om sådan finns) med hjälp av en skruvmejsel. Väljaren sitter på insidan av luckan, högst upp till vänster. Ställ väljaren enligt anvisningarna i tabellen nedan:

Hårdhets-kategori	Grader, tysk standard °dH	Grader, fransk standard °fH	Väljarens läge
1 mjukt vatten	0 - 5	0 - 9	0
1 - 2 medelhårt vatten	6 - 10	10 - 18	1
2 medelhårt vatten	11 - 15	19 - 27	2
3 medelhårt-hårt vatten	16 - 21	28 - 37	3
4 hårt vatten	22 - 28	38 - 50	4
4 mycket hårt vatten	29 - 35	51 - 63	5
4 extremt hårt vatten	36 - 60	64 - 107	6

Om vattnets hårdhetsgrad motsvarar kategori 1 (mjukt vatten) behöver inget salt användas.

### Att fylla saltbehållaren



**Observera!** Använd endast salt för diskmaskiner!

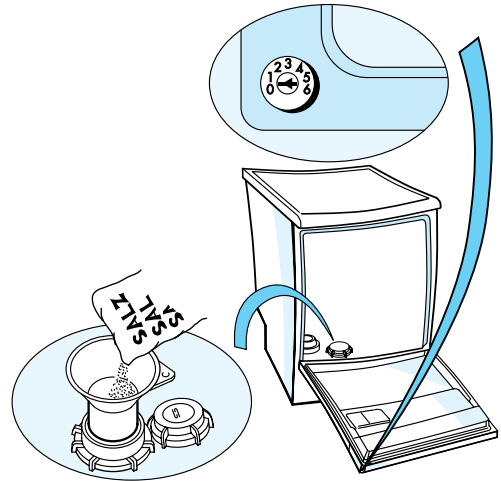


Om saltbehållaren fylls med olämpliga ämnen, till exempel diskmedel, skadas avhärddningssystemet.

1. Dra ut underkorgen.
2. Skruva ur locket - skruva åt vänster.
3. Gäller endast första gången diskmaskinen används: Fyll behållaren med vatten upp till kanten.
4. Fyll saltbehållaren med salt upp till kanten (med hjälp av den speciella tratten) (första gången min. 1,5 kg och max. 2 kg) och rör om med handtaget till en sked.
5. Skruva på locket igen, denna gång åt höger.
6. Sätt i underkorgen.
7. När du har tillsatt avhärddningssalt ska du omedelbart starta ett diskprogram så att saltlösningen som rinner ut elimineras. Det räcker inte att köra fördiskprogrammet.




Kontrollera regelbundet saltnivån.



### Saltnivåindikator

Diskmaskinen är försedd med en elektrisk eller en optisk saltnivåindikator (beroende på modell).

#### Elektrisk indikator:

Kontrolllampan  på kontrollpanelen tänds när det är dags att fylla saltbehållaren.

#### Optisk indikator:

När det finns tillräckligt med salt i behållaren syns den röda flottören i det lilla fönstret på locket.



Flottören sänks efterhand och när den inte syns längre betyder det att det är dags att fylla saltbehållaren.



## ATT FYLLA SKÖLJMEDELSDOSERAREN

Sköljmedlet underlättar torkningen av disken eftersom det får vattnet att glida över diskgodsets yta så att det inte blir några fläckar eller ränder. Fyll doseraren innan diskmaskinen används första gången.

### Att fylla sköljmedelsdoseraren:



Använd endast sköljmedel avsedda för diskmaskiner.

1. Tryck på knapp **A** för att öppna locket (se bilden).
2. Tillsätt sköljmedlet genom öppningen och fyll upp till den streckade linjen "Max" (ca 100 ml).



Om du spiller sköljmedel bör du omedelbart torka upp det. På så sätt undviker du att det bildas stora mängder skum vilket annars skulle kunna leda till sämre diskresultat.

3. Stäng locket.  
Kontrollera sedan regelbundet sköljmedelsnivån.

### Att reglera sköljmedelsdoseringen:

Fabriksinställning: läge 4.

Om du inte är nöjd med disk- eller torkresultatet kan du ändra inställningen på sköljmedelsdoseraren.

1. Tryck på knapp **A** för att öppna locket (se bilden).
2. Om diskgodset blir randigt ställer du sköljmedelsdoseraren på ett lägre nummer (1-3). Använd ett mynt eller dylikt för att göra inställningen.  
Om diskgodset inte är tillräckligt torrt ställer du doseraren på ett högre nummer (5-6).

3. Stäng locket.


### Sköljmedelsnivåindikator:

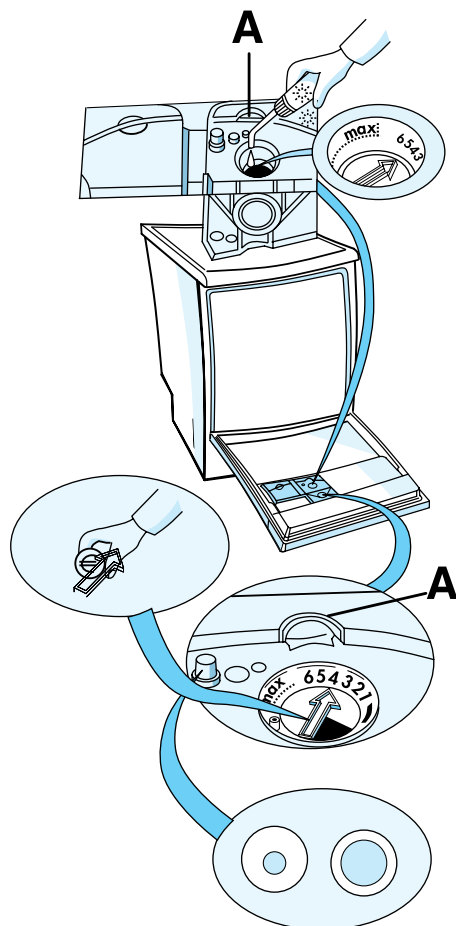
#### Optisk indikator:

**ljus** = tillsätt sköljmedel



**mörk** = tillräcklig mängd sköljmedel

#### Extra elektrisk indikator (om sådan finns):

Kontrolllampan  på kontrollpanelen tänds när det är dags att tillsätta sköljmedel.



## ATT FYLLA DISKMEDELSFACKET

Diskmaskinen är försedd med ett litet  och ett stort diskmedelsfack .

Använd inte större mängd diskmedel än den angivna så hjälper du till att hålla naturen så ren som möjligt. Hur mycket diskmedel som krävs varierar för olika märken.

Om du använder diskmedelspasticker måste du strikt följa diskmedeltillverkarens anvisningar.

Moderna diskmedel innehåller enzymer vilket gör att bästa diskprestationer erhålls med Bioprogrammen. Dessa program är för övrigt lämpade för samtliga maskindiskmedel.

### Att fylla diskmedelsfacket:





Använd endast diskmedel avsedda för diskmaskiner.



Fyll inte diskmedelsbehållaren förrän du tänker starta diskprogrammet.

1. Tryck på knapp **A** för att öppna locket.
2. Tillsätt diskmedel.

#### Program med fördisk:

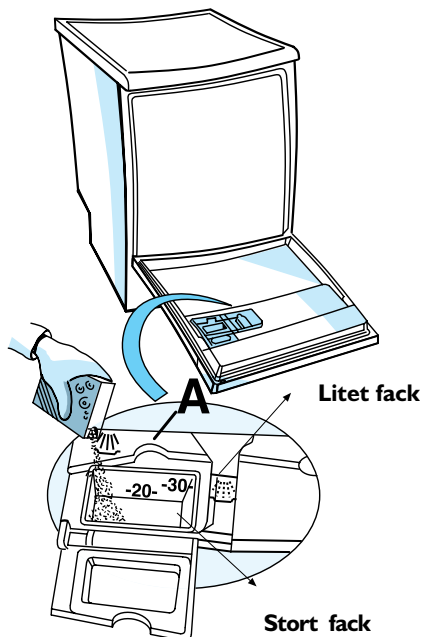
- Häll  2/3 av den rekommenderade mängden diskmedel i det stora facket.
- Häll 1/3 av diskmedlet i det lilla facket .

#### Program utan fördisk:


Häll hela mängden diskmedel i det stora facket. Om den dos diskmedel som rekommenderas på förpackningen överstiger 45 ml (den mängd som ryms i det stora facket) håller du resterande diskmedel i det lilla facket.

Om tillvalsfunktionen **“Halv diskmängd/ Multizone”** är aktiverad (gäller om denna funktion finns på din modell) ska en mindre mängd diskmedel användas.


3. Stäng locket.




## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL


 Stäng av maskinen och stäng vattenkranen innan någon typ av rengöring eller underhåll utförs.

### **Rengöring av diskmaskinens utsida (hölje):**

 Använd en något fuktad trasa och ett mildt rengöringsmedel för att rengöra diskmaskinens utsida.

 Använd inte slipmedel.

### **Rengöring av diskmaskinens insida:**

 Rengör regelbundet tätningslistan runt luckan och luckans insida med en fuktig trasa för att ta bort eventuella matrester.

### **Övre spolarm:**

1. Skruva ur muttern (A) (åt vänster) och ta ur spolarmen genom att dra den nedåt (B).
2. Skölj av munstyckena.
3. För att sätta tillbaka spolarmen placerar du den mitt över det vridbara stödet och för in den där.
4. Dra åt muttern (skruva åt höger).  
Kontrollera att muttern är ordentligt åtdragen (man ska höra att den klickar på plats).

### **Spolarmen måste snurra fritt.**

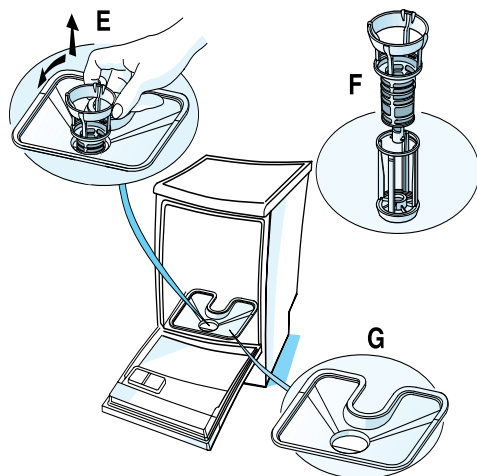
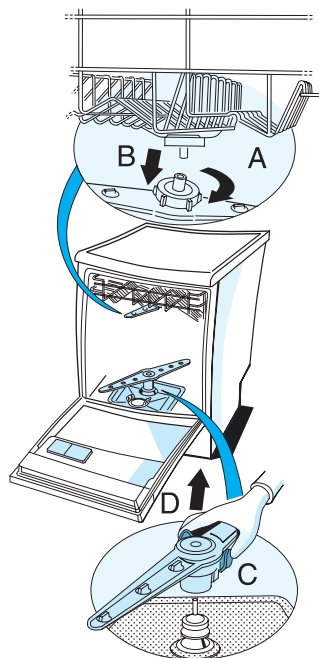
### **Nedre spolarm:**

1. Tryck de två små vingarna som blockerar spolarmen (C) inåt, lyft spolarmen uppåt och ta ut den (D).
2. Skölj av munstyckena.
3. För att sätta tillbaka spolarmen placerar du den mitt på rotorns nav.
4. Tryck spolarmen nedåt så att den fastnar.
5. Kontrollera att de små vingarna sitter på plats (man ska höra ett klickljud).

### **Spolarmen måste snurra fritt.**

### **Rengöring av filter:**

1. Vrid det mittersta stormaskiga filtret åt vänster och ta ut det (E).
2. Vrid det finmaskiga filtret så långt det går och ta ut det ur det stormaskiga mittersta filtret (F) (var försiktig med inbuktningarna på undersidan av filtret).
3. Ta ut det finmaskiga filtret (G).
4. Rengör regelbundet alla filter under rinnande vatten och kontrollera att det inte blivit kvar någon smuts inuti diskmaskinen.



5. Att sätta tillbaka filtren:  
Sätt in det finmaskiga filtret i det stormaskiga, mittersta filtret. (var försiktig med inbuktningarna på undersidan av filtret).  
Sätt fast filterenheten genom att vrida den åt höger. Kontrollera att filtren monterats på korrekt sätt.

 **Starta inte diskmaskinen utan filter och kontrollera att filterenheten sitter på korrekt plats för att säkerställa ett gott diskresultat.**